

TRADUCTION DE COURTOISIE

Groupe de Travail Ouvert sur les objectifs du développement durable

Annexe 1. Interdépendances

Domaine d'intervention 1. Eradication de la pauvreté

La pauvreté étant multidimensionnelle, tout progrès nécessite des actions dans tous les autres domaines d'intervention.

Domaine d'intervention 2. Agriculture durable, sécurité alimentaire et nutrition

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, la santé et les dynamiques démographiques, l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes, l'eau et l'assainissement, l'énergie, le climat, la conservation et l'utilisation durable des ressources marines, les océans et les mers, les écosystèmes et la biodiversité.

Domaine d'intervention 3. Santé et dynamiques démographiques

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes, l'eau et l'assainissement, la croissance économique, la promotion de l'égalité, la promotion de la consommation et de la production durables et le climat.

Domaine d'intervention 4. Education

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes, la croissance économique, l'emploi et un travail décent pour tous et la promotion de la consommation et de la production durables.

Domaine d'intervention 5. Égalité des genres et autonomisation des femmes

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'éducation, l'eau et l'assainissement, l'énergie, la croissance économique, l'emploi et un travail décent pour tous, des sociétés non violentes et pacifiques, l'état de droit et des institutions compétentes.

Domaine d'intervention 6. Eau et assainissement

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'éducation, l'énergie, la croissance économique, l'industrialisation, les villes et établissements humains durables, les écosystèmes et la biodiversité.

Domaine d'intervention 7. Énergie

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'éducation, l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes, l'eau et l'assainissement, la croissance

économique, la promotion de la consommation et de la production durables et le climat.

Domaine d'intervention 8. Croissance économique

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, la santé et les dynamiques démographiques, l'éducation, l'industrialisation, l'infrastructure, l'emploi et un travail décent pour tous, la promotion de la consommation et de la production durables, et des sociétés pacifiques et non violentes, l'état de droit et des institutions compétentes.

Domaine d'intervention 9. Industrialisation

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'éducation, l'énergie, la croissance économique, les infrastructures, l'emploi et un travail décent pour tous et la promotion de la consommation et de la production durables.

Domaine d'intervention 10. Infrastructure

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'eau et l'assainissement, l'énergie, la croissance économique, l'industrialisation, les villes et établissements humains durables, la promotion de la consommation et de la production durables, et le climat.

Domaine d'intervention 11. Emploi et un travail décent pour tous

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'éducation, la croissance économique, l'industrialisation, la promotion de la consommation et de la production durables et la conservation et l'utilisation durable des ressources marines, les océans et les mers.

Domaine d'intervention 12. Promotion de l'égalité

Les domaines qui peuvent être considérés comme étant favorables à l'atteinte d'une meilleure égalité entre les pays et à l'intérieur de chacun d'entre eux à travers une croissance élevée et durable dans les pays en développement comprennent les progrès en matière d'éducation, l'énergie, l'industrialisation, les infrastructures et les sociétés pacifiques et non violentes, l'état de droit et des institutions compétentes.

Domaine d'intervention 13. Villes et établissements humains durables

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes, la croissance économique, les infrastructures, la promotion de la consommation et de la production durables, le climat, les sociétés pacifiques et non violentes, l'état de droit, et les institutions compétentes.

Domaine d'intervention 14. Promotion de la consommation et de la production durables

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'éducation, l'énergie, la croissance économique, l'industrialisation,

les infrastructures, les villes et établissements humains durables, le climat, la conservation et l'utilisation durable des ressources marines, les océans et les mers, les écosystèmes et la biodiversité.

Domaine d'intervention 15. Climat

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'éducation, l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes, l'eau et l'assainissement, l'énergie, la promotion de la consommation et de la production durables, les villes et établissements humains durables, la conservation et l'utilisation durable des ressources marines, les océans et les mers, les écosystèmes et la biodiversité.

Domaine d'intervention 16. Conservation et utilisation durable des ressources marines, océans et mers

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, l'eau et l'assainissement, la croissance économique, l'emploi et un travail décent pour tous, le climat, les écosystèmes et la biodiversité, les sociétés pacifiques et non violentes, l'état de droit et des institutions compétentes.

Domaine d'intervention 17. Ecosystèmes et biodiversité

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent l'éradication de la pauvreté, l'agriculture durable, la sécurité alimentaire et la nutrition, la santé et les dynamiques démographiques, l'eau et l'assainissement, l'emploi et un travail décent pour tous, la promotion de la consommation et de la production durables, le climat, des sociétés pacifiques et non violentes, l'état de droit et des institutions compétentes.

Domaine d'intervention 18. Moyens de mise en œuvre / Partenariat mondial pour le développement durable

Concernant les interdépendances, les moyens de mise en œuvre / partenariat mondial pour le développement durable se recoupent et contribuent à la réalisation de tous les objectifs.

Domaine d'intervention 19. Sociétés pacifiques et non violentes, état de droit et institutions capables

Les interdépendances avec d'autres domaines d'intervention comprennent: l'éradication de la pauvreté, l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes, la croissance économique, la promotion de l'égalité, les villes et établissements humains durables, la conservation et l'utilisation durable des ressources marines, les océans et les mers, les écosystèmes et la biodiversité.